



DSI Denture Cushions

Adhesive Cushions for Removable Dentures

DSI Denture Cushions provide a secure seal and comfortable fixation of your dentures. Made from soft non-woven material and free from zinc, the cushions fill the gap between the denture and the gums, reducing pressure, preventing irritation, and improving denture stability throughout the day.

Intended Use: Guaranteed to improve the fixation and comfort of removable dentures.

Create an additional soft layer between the denture base and the oral mucosa, reducing pressure points and inflammation, while increasing confidence during chewing and speaking.

Directions for Use:

1. Clean and moisten the denture. If necessary, trim the cushion with scissors to fit the denture shape, leaving a 2 mm gap from the denture's edge (do not cover the margin).
2. Moisten the cushion in warm water for 15 seconds or more.
3. Place it on the denture and press firmly with both thumbs from the center outward until the surface is smooth and fully adapted. Insert the denture into the mouth and hold until secure.

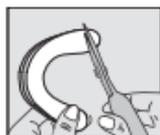
* If the wafer does not hold, moisten the wafer more thoroughly.

Warnings and Precautions: For use only with removable lower jaw dentures. Do not use with dentures that have a soft lining or soft base. Do not use in case of hypersensitivity or allergy to any of the components. If irritation, discomfort, or any other problem occurs, discontinue use and consult a physician. For single use only. Keep out of reach of children. Do not swallow or reuse.

Composition: Sodium alginate, Polyester fiber, Viscose fiber. Zinc-free.

Storage Conditions: Store in a cool, dry place at room temperature. Avoid direct sunlight and moisture.

Packaging: 30 pcs.



Anhui Greenland Biotech Co., Ltd., PRC

Importer/Registration holder: Roman-Royal Dent Ltd. Tel.: +972-8-931-72-35

AMAR Medical Device Registration Number: 27220068



DSI Denture Cushions

רפידות הצמדה לתותבות שיניים

רפידות ההדבקה של DSI מספקות קיבוע יציב ונוח לתותבות נשלפות. הן עשויות מחומר לא ארוג רך וללא אבק, ממלאות את המרווח בין התותבת לחניכיים, מפחיתות לחץ, מונעות גירוי ומשפרות את יציבות התותבת לאורך כל היום. **יעוד המוצר:** לשפר את האחיזה והנוחות של תותבות נשלפות. הרפידות יוצרות שכבת ריפוד נוספת בין בסיס התותבת לרקמת הרירית, מפחיתות נקודות לחץ, מונעות דלקות ומגבירות את הביטחון בזמן אכילה ודיבור.

הוראות שימוש:

1. נקו היטב והרטיבו את התותבת. במידת הצורך, ניתן לגזור את הרפידה במספריים כדי שתתאים לצורה של תותבת, והשאר שוליים של 2 מ"מ מקצה התותבת (אין לכסות את השוליים).
2. שימו את הרפידה במים חמים (לא רותחים) ל-15 שניות לפחות.
3. הצמידו אל התותבת הלחה ולחצו בחוזקה עם שני אגודלים מהמרכז כלפי חוץ להחלקה ושחרור בועות. הרכיבו את התותבת ונשכו בחוזקה.

* במידה והצמדה לא חזקה מספיק, הרטיבו את הרפידה ונסו שוב. **אזהרות והנחיות בטיחות:** לשימוש בתותבות נשלפות של הלסת התחתונה בלבד. אין להשתמש עם תותבות בעלת ריפוד רך. אין להשתמש במקרה של רגישות לאחד המרכיבים. במקרה של גירוי, אי נוחות או בעיה אחרת – יש להפסיק שימוש ולפנות לרופא. לשימוש חד-פעמי בלבד. יש להרחיק מהישג ידם של ילדים. אין לבלוע.

הרכב: נתון אלגינאט, טיב פוליאסטר, טיב ויסקוזה. ללא אבק. **תנאי אחסון:** יש לאחסן במקום קריר ויבש בטמפרטורת החדר. להימנע מחשיפה לשמש ישירה וללחות.

אריזה: 30 יחידות.

Anhui Greenland Biotech Co., Ltd סין

יבואן ובעל הרישום: רומן-רויאל דנט בע"מ.

כתובת: רחוב העבודה 59, אשדוד, ישראל. טלפון: 08-931-72-35

מספר אמ"ר: 27220068





DSI Denture Cushions

وسائد تثبيت للأطقم القابلة للإزالة للفك السفلي

وسائد تثبيت أطقم الأسنان من DSI توفر إحكامًا ثابتًا وتثبيتًا مريحًا لأطقم الأسنان. مصنوعة من قماش غير منسوج ناعم وخالية من الزنك، تملأ الوسائد الفراغ بين الطقم واللثة، مما يقلل الضغط ويمنع التهيج ويحسن ثبات الطقم طوال اليوم.

الاستخدام المقصود: مضمونة لتحسين تثبيت وراحة أطقم الأسنان القابلة للإزالة. توفر طبقة لينة إضافية بين قاعدة الطقم والأنسجة المخاطية للفم، مما يقلل من نقاط الضغط والالتهابات، ويزيد الثقة أثناء المضغ والتحدث. طريقة الاستخدام:

1. نظف الطقم ورطبه جيدًا. إذا لزم الأمر، قص الوسادة بالمقص لتناسب شكل الطقم

مع ترك مسافة 2 مم من حافة الطقم (لا تغطي الحافة).

2. بلل الوسادة في ماء دافئ لمدة 15 ثانية أو أكثر.

3. ضعها على الطقم واضغط بقوة باستخدام الإبهامين من الوسط إلى الخارج حتى

تصبح ناعمة ومطابقة تمامًا. ضع الطقم في الفم وثبته جيدًا حتى يثبت في مكانه.

إذا لم تلتصق الوسادة، بللها جيدًا أكثر.*

التحذيرات والاحتياطات: للاستخدام فقط مع أطقم الفك السفلي القابلة للإزالة. لا

تستخدم مع الأطقم ذات البطانة الناعمة أو القاعدة الناعمة. لا تستخدم في حالة

الحساسية لأي من المكونات. إذا حدث تهيج أو انزعاج أو أي مشكلة أخرى، توقف عن

الاستخدام واستشر الطبيب. للاستخدام مرة واحدة فقط. يُحفظ بعيدًا عن متناول

الأطفال. لا يُبتلع ولا يُعاد استخدامه.

التركيب: ألجينات الصوديوم، ألياف بوليستر، ألياف فسكوز. خال من الزنك.

ظروف التخزين: يُخزن في مكان بارد وجاف في درجة حرارة الغرفة. تجنب أشعة

الشمس المباشرة والرطوبة.

العبوة: 30 قطعة.

Anhui Greenland Biotech Co., Ltd الصين

المستورد: شركة رويال دنت المحدودة. العنوان: شارع هاعفودا 59، أشدود، إسرائيل. هاتف: 35-72-931-08

رقم تسجيل الجهاز الطبي: 27220068





DSI Denture Cushions

Фиксирующие прокладки для зубных протезов нижней челюсти

Мягкие фиксирующие прокладки приятны для десен и не влияют на высоту прикуса. Изготовлены из мягкого нетканого материала и не содержат цинка.

Прокладки помогают устранить ряд неприятных ощущений и проблем при ношении протезов: натирание слизистой оболочки полости рта; ухудшение жевательной функции и звукопроизношения; неустойчивость фиксации конструкции; образование язвочек и эрозий.

Инструкция по применению:

1. Очистите и увлажните зубной протез. При необходимости обрежьте подкладку ножницами по форме протеза, оставив зазор 2 мм от края протеза (не затрагивая край).
2. Опустите подкладку в тёплую воду на 15 секунд или дольше.
3. Дайте стечь лишней жидкости и наложите подкладку на протез. Плотно прижмите от центра к краям, пока поверхность не станет гладкой и полностью прилегающей. Вставьте протез в рот и удерживайте до надёжной фиксации.

* Если подкладка не держится, увлажните её более тщательно.

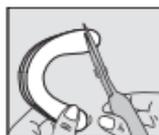
Меры предосторожности: Использовать только для съёмных протезов нижней челюсти. Прокладку необходимо заменять ежедневно. Не применять с протезами, имеющими дополнительный мягкий слой. Не использовать при индивидуальной непереносимости или аллергии на компоненты.

При возникновении раздражения, дискомфорта или другой проблемы – прекратить использование и обратиться к врачу. Для однократного использования. Хранить в недоступном для детей месте. Не употреблять в пищу.

Компоненты: Пищевой клеящий компонент (Натрия альгинат), Нетканая мягкая основа (Полиэфирное волокно, Вискозное волокно). Не содержит цинка.

Условия хранения: Хранить в сухом и прохладном месте при комнатной температуре. Избегать попадания прямых солнечных лучей и влаги.

Упаковка: 30 шт.



Anhui Greenland Biotech Co., Ltd., KHP

Импортер/владелец лицензии: ООО Роман-Роял Дент. Тел.: 08-931-72-35

Регистрационный номер продукта медицинского назначения 27220068



DSI Denture Cushions

Adhesive Cushions for Removable Dentures

DSI Denture Cushions provide a secure seal and comfortable fixation of your dentures. Made from soft non-woven material and free from zinc, the cushions fill the gap between the denture and the gums, reducing pressure, preventing irritation, and improving denture stability throughout the day.

Intended Use: Guaranteed to improve the fixation and comfort of removable dentures. Create an additional soft layer between the denture base and the oral mucosa, reducing pressure points and inflammation, while increasing confidence during chewing and speaking.

Directions for Use:

1. Clean and moisten the denture. If necessary, trim the cushion with scissors to fit the denture shape, leaving a 2 mm gap from the denture's edge (do not cover the margin).
2. Moisten the cushion in warm water for 15 seconds or more.
3. Place it on the denture and press firmly with both thumbs from the center outward until the surface is smooth and fully adapted. Insert the denture into the mouth and hold until secure.

* If the wafer does not hold, moisten the wafer more thoroughly.

Warnings and Precautions: For use only with removable upper jaw dentures. Do not use with dentures that have a soft lining or soft base. Do not use in case of hypersensitivity or allergy to any of the components. If irritation, discomfort, or any other problem occurs, discontinue use and consult a physician. For single use only. Keep out of reach of children. Do not swallow or reuse.

Composition: Sodium alginate, Polyester fiber, Viscose fiber. Zinc-free.

Storage Conditions: Store in a cool, dry place at room temperature.

Avoid direct sunlight and moisture.

Packaging: 30 pcs.



Anhui Greenland Biotech Co., Ltd., PRC

Importer/Registration holder: Roman-Royal Dent Ltd. Tel.: +972-8-931-72-35

AMAR Medical Device Registration Number: 27220068



DSI Denture Cushions

רפידות הצמדה לתותבות שיניים

רפידות ההדבקה של DSI מספקות קיבוע יציב ונוח לתותבות נשלפות. הן עשויות מחומר לא ארוג רך וללא אבק, ממלאות את המרווח בין התותבת לחניכיים, מפחיתות לחץ, מונעות גירוי ומשפרות את יציבות התותבת לאורך כל היום. **ייעוד המוצר:** לשפר את האחיזה והנחות של תותבות נשלפות. הרפידות יוצרות שכבת ריפוד נוספת בין בסיס התותבת לרקמת הרירית, מפחיתות נקודות לחץ, מונעות דלקות ומגבירות את הביטחון בזמן אכילה ודיבור.

הוראות שימוש:

1. נקו היטב והרטיבו את התותבת. במידת הצורך, ניתן לגזור את הרפידה במספריים כדי שתתאים לצורה של תותבת, והשאר שוליים של 2 מ"מ מקצה התותבת (אין לכסות את השוליים).
2. שימו את הרפידה במים חמים (לא רותחים) ל-15 שניות לפחות.
3. הצמידו אל התותבת הלחה ולחצו בחוזקה עם שני אגודלים מהמרכז כלפי חוץ להחלקה ושחרור בוועות. הרכיבו את התותבת ונשכו בחוזקה.

* במידה והצמדה לא חזקה מספיק, הרטיבו את הרפידה ונסו שוב.

אזהרות והנחיות בטיחות: לשימוש בתותבות נשלפות של הלסת העליונה בלבד. אין להשתמש עם תותבות בעלת ריפוד רך. אין להשתמש במקרה של רגישות לאחד המרכיבים. במקרה של גירוי, אי נוחות או בעיה אחרת – יש להפסיק שימוש ולפנות לרופא. לשימוש חד-פעמי בלבד. יש להרחיק מהישג ידם של ילדים. אין לבלוע.

הרכב: נתון אלגינאט, סיב פוליאסטר, סיב ויסקוזה. ללא אבק.
תנאי אחסון: יש לאחסן במקום קריר ויבש בטמפרטורת החדר. להימנע מחשיפה לשמש ישירה וללחות.

אריזה: 30 יחידות.

Anhui Greenland Biotech Co., Ltd סין



יבואן ובעל הרישום: רומן-רויאל דנט בע"מ.

כתובת: רחוב העבודה 59, אשדוד, ישראל. טלפון: 08-931-72-35

מספר אמ"ר: 27220068



DSI Denture Cushions

وسائد تثبيت للأطقم القابلة للإزالة للفك السفلي

وسائد تثبيت أطقم الأسنان من DSI توفر إحكامًا ثابتًا وتثبيتًا مريحًا لأطقم الأسنان. مصنوعة من قماش غير منسوج ناعم وخالية من الزنك، تملأ الوسائد الفراغ بين الطقم واللثة، مما يقلل الضغط ويمنع التهيج ويحسن ثبات الطقم طوال اليوم.

الاستخدام المقصود: مضمونة لتحسين تثبيت وراحة أطقم الأسنان القابلة للإزالة. توفر طبقة لينة إضافية بين قاعدة الطقم والأنسجة المخاطية للفم، مما يقلل من نقاط الضغط والالتهابات، ويزيد الثقة أثناء المضغ والتحدث. طريقة الاستخدام:



1. نظف الطقم ورطبه جيدًا. إذا لزم الأمر، قص الوسادة بالمقص لتناسب شكل الطقم مع ترك مسافة 2 مم من حافة الطقم (لا تغطي الحافة).

2. بلل الوسادة في ماء دافئ لمدة 15 ثانية أو أكثر.

3. ضعها على الطقم واضغط بقوة باستخدام الإبهامين من الوسط إلى الخارج حتى تصبح ناعمة ومطابقة تمامًا. ضع الطقم في الفم وثبته جيدًا حتى يثبت في مكانه. إذا لم تلتصق الوسادة، بللها جيدًا أكثر.*



التحذيرات والاحتياطات: للاستعمال فقط مع أطقم الأسنان القابلة للإزالة للفك العلوي. لا تستخدم مع الأطقم ذات البطانة الناعمة أو القاعدة الناعمة. لا تستخدم في حالة الحساسية لأي من المكونات. إذا حدث تهيج أو انزعاج أو أي مشكلة أخرى، توقف عن الاستخدام واستشر الطبيب. للاستخدام مرة واحدة فقط. يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال. لا يُبتلع ولا يُعاد استخدامه.



التركيب: ألجينات الصوديوم، ألياف بوليستر، ألياف فسكوز. خال من الزنك.

ظروف التخزين: يُخزن في مكان بارد وجاف في درجة حرارة الغرفة. تجنب أشعة الشمس المباشرة والرطوبة. العبوة: 30 قطعة.

Anhui Greenland Biotech Co., Ltd الصين

المستورد: شركة رويال دنت المحدودة. العنوان: شارع هاعفودا 59، أشدود، إسرائيل. هاتف: 35-72-931-08

رقم تسجيل الجهاز الطبي: 27220068



DSI Denture Cushions

Фиксирующие прокладки для зубных протезов верхней челюсти

Мягкие фиксирующие прокладки приятны для десен и не влияют на высоту прикуса. Изготовлены из мягкого нетканого материала и не содержат цинка.

Прокладки помогают устранить ряд неприятных ощущений и проблем при ношении протезов: натирание слизистой оболочки полости рта; ухудшение жевательной функции и звукопроизношения; неустойчивость фиксации конструкции; образование язвочек и эрозий.

Инструкция по применению:

1. Очистите и увлажните зубной протез. При необходимости обрежьте подкладку ножницами по форме протеза, оставив зазор 2 мм от края протеза (не затрагивая край).
2. Опустите подкладку в тёплую воду на 15 секунд или дольше.
3. Дайте стечь лишней жидкости и наложите подкладку на протез. Плотно прижмите от центра к краям, пока поверхность не станет гладкой и полностью прилегающей. Вставьте протез в рот и удерживайте до надёжной фиксации.

* Если подкладка не держится, увлажните её более тщательно.

Меры предосторожности: Использовать только для съёмных протезов верхней челюсти. Прокладку необходимо заменять ежедневно. Не применять с протезами, имеющими дополнительный мягкий слой. Не использовать при индивидуальной непереносимости или аллергии на компоненты.

При возникновении раздражения, дискомфорта или другой проблемы – прекратить использование и обратиться к врачу. Для однократного использования. Хранить в недоступном для детей месте. Не употреблять в пищу.

Компонент: Пищевой клеящий компонент (Натрия альгинат), Нетканая мягкая основа (Полиэфирное волокно, Вискозное волокно). Не содержит цинка.

Условия хранения: Хранить в сухом и прохладном месте при комнатной температуре. Избегать попадания прямых солнечных лучей и влаги.

Упаковка: 30 шт.



Anhui Greenland Biotech Co., Ltd., KHP

Импортер/владелец лицензии: ООО Роман-Роял Дент. Тел.: 08-931-72-35

Регистрационный номер продукта медицинского назначения 27220068